

# ஈழநாடு

THE EELANADU

மலர் 24 ஐப்பசி 5 முஹூ 4 இதழ் 251  
 யாழ்ப்பாணம் வெள்ளிக்கிழமை 22-10-82

## ஒரே பார்வையில்

(கொழும்பு)

ஐ. தொழிபதி தேர்தலில் அபேட்சகர்களுக்குக் கிடைத்த வாக்குகள் -விகித சாரம் விபரம் வருமாறு:

★ ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன	34,50,811	52.91 சத விகிதம்
★ ஹெக்டர் கொப்பேகடுவ	25,48,438	39.07 சத விகிதம்
★ ரேண விஜேவீர	2,73,428	4.19 சத விகிதம்
★ குமார் பொன்னம்பலம்	1,73,934	2.67 சத விகிதம்
★ சொல்வின் ஆர். டி சில்வா	58,531	.90 சத விகிதம்
★ வாசுதேவா நாணயக்காரா	17,005	.26 சத விகிதம்

0 முழுக்க கிடைத்த(செல்லுபடியான) வாக்குகள் 65,22,147  
 0 நிராகரிக்கப்பட்ட வாக்குகள் 85,520

# ஜயவர்த்தன அமோக வெற்றி!

## 6 ஆண்டு பதவிவகிக்க மக்கள் ஆணை பெற்றார்!

### 21 மாவட்டங்களில் ஐ தே க வெற்றியீட்டியது



(கொழும்பு)  
 ஐ. தொழிபதி தேர்தலில் ஐ. தே. கட்சி வேட்பாளர் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன அமோக வெற்றிபெற்றுள்ளார்!  
 இதன்மூலம் மேலும் ஆறு ஆண்டுகளுக்கு, நிறைவேற்று அதிகாரம் கொண்ட ஐ. தொழிபதியாகப் பதவி வகிக்க திரு. ஜே. ஆர். மக்கள் ஆணையைப் பெற்றுள்ளார்.

மொத்தமாகவுள்ள ஆறு பத்து இரண்டு மாவட்டங்களிலும் ஐ. தே கட்சி, இருபத்தொரு மாவட்டங்களில் வெற்றியீட்டியுள்ளது! கொழும்பு மாவட்டத்தில் ஒரு லட்சத்து 59,814 பெரும்பான்மை வாக்குகளால் திரு. ஜயவர்த்தன வெற்றி பெற்றிருப்பது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.  
 ஐ. தொழிபதி தேர்தலின் முதல் முடிவு (மொனரூகலை) நேற்று அதிகாலை ஆறுமணி இருபது நிமிடமளவிலும், கடைசி முடிவு (கம்பஹா நேற்று மாலை ஐந்துமணி பத்துநிமிடமளவிலும் உத்யோக பூர்வமாக அறிவிக்கப்பட்டது.

செல்லுபடியான வாக்குகள்  
 ஐ. தொழிபதி தேர்தலில் ஆறு வேட்பாளர்களுக்கும் மொத்தம் 65 லட்சத்து 22 ஆயிரத்து 147 செல்லுபடியான வாக்குகள் கிடைத்தன. 85,520 வாக்குகள் நிராகரிக்கப்பட்டன. இவற்றில் திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன 35,50,811 வாக்குகளும் 52.91 சதவீதம், திரு. ஹெக்டர் கொப்பேகடுவ 25,48,438 வாக்குகளும், (39.07 சதவீதம்) பெற்றனர். ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி வேட்பாளரான திரு. ஜயவர்த்தன ஒன்பது லட்சம் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

மட்டக்களப்பில் முதலிடம் (மட்டக்களப்பு)  
 மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனவுக்கு ஐ. தே. க. 48,094 வாக்குகளும், திரு. குமார் பொன்னம்பலத்திற்கு 47,095 வாக்குகளும் கிடைத்ததுள்ளன. திரு. ஹெக்டர் கொப்பேகடுவவுக்கு 21,688 வாக்குகள் கிடைத்ததுள்ளன. திரு. சொல்வின் ஆர். டி. சில்வா 1,294; திரு. வாசுதேவ நாணயக்கார 618, திரு. ரேண விஜேவீர 1237.  
 (8ம் பக்கம் பார்க்க)

### “தார்மீக சமுதாயத்தை உருவாக்குவதே இலட்சியம்” ஐ. தொழிபதி நன்றி கூறுகின்றார்

(கொழும்பு)  
 “சுதந்திரமான, நீதியான, தார்மீக சமுதாயத்தை உருவாக்குவதே எனது இலட்சியம். இக்குறிக்கோளை அடைய உறுதி கொண்டுள்ளேன்”.  
 இவ்வாறு ஐ. தொழிபதி தேர்தல் முடிவுகள் அறிவிக்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து கொழும்பு நகரமண்டலத்தில் செயற்பட்டு வந்த தேர்தல் முடிவு அறிவிக்கும் அலுவலகத்தில் வைத்து ஐ. தொழிபதி திரு. ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன நாட்டு மக்களுக்கு ஆற்றிய உரையில் கூறினார்.  
 ஐ. தொழிபதி மேலும் தமது உரையில் கூறிய தாவது:-  
 “இலங்கையின் முதலாவது ஐ. தொழிபதியை மக்கள் தெரிவு செய்வதற்கான தேர்தலை நல்ல முறையில் நடத்திய தேர்தல் ஆணையாளருக்கு நன்றி கூறுகின்றேன். ஐ. தொழிபதி தேர்தலில் நான் போட்டியிட்டு வெற்றி பெற உதவியோருக்கும், வாக்குகளித்தொருக்கும் என்றெஞ்சும் நிறைந்த நன்றிகளை தெரிவித்து நிற்கிறேன்.  
 “இன்று எனக்குக் கிடைத்துள்ள இந்த வெற்றி; கடந்த ஐந்து ஆண்டு காலங்களில் எனது அரசாங்கம் கடைப்பிடித்துவந்த கொள்கைகளுக்கு மக்கள் அளித்த ஆதரவே காரணமாகின்றது. உங்கள் அனைவருக்கும் மிகுந்த நன்றிகளை மீண்டும் வலியுறுத்துகின்றேன்.  
 “எவ்வகையான வேறுபாடுகளும் இன்றி, சுதந்திரமான, நீதியான தார்மீக சமுதாயத்தைக் கட்டி எழுப்ப நங்கள் தந்த 1977ம் ஆண்டின் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

### ‘சுதந்திரின்’ அலுவலகம் ‘சீல்’ வைக்கப்பட்டது!

(யாழ்ப்பாணம்)  
 அவசரகாலச்சட்டத்தின் கீழ் “சுதந்திரின்” பத்திரிகைகாரியாலயம் பொலிசாரால் நேற்றுமுன்தினமிரவு 10-30 மணியளவில் மேற்படி அலுவலகம் ‘சீல்’ வைக்கப்பட்ட போது ஊழியர்கள் எவரும் அங்கிருக்கவில்லை.  
 நின்ற பாதுகாப்புக்குட்படுத்தப்பட்டுள்ளது.  
 நேற்றுமுன்தினமிரவு 10-30 மணியளவில் மேற்படி அலுவலகம் ‘சீல்’ வைக்கப்பட்ட போது ஊழியர்கள் எவரும் அங்கிருக்கவில்லை.

### மாவட்டரீதியில்

#### தேர்தல் முடிவுகள்

மொனரூகலை மாவட்டம்	
ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன	51,264
ஹெக்டர் கொப்பேகடுவா	44,111
சொல்வின் ஆர். டி. சில்வா	881
வாசுதேவ நாணயக்காரா	223
ரேண விஜேவீரா	7171
குமார் பொன்னம்பலம்	163
மொத்த வாக்கு	1,26,558
செல்லுபடியானவை	1,03,811
கழிவு	1552
கம்பஹா மாவட்டம்	
ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன	3,65,838
ஹெக்டர் கொப்பேகடுவ	3,01,608
டாக்டர் சொல்வின் ஆர். டி. சில்வா	3,835
வாசுதேவ நாணயக்கார	1,122
ரேண விஜேவீரா	23,701
குமார் பொன்னம்பலம்	534
மொத்த வாக்கு	7,02,830
செல்லுபடி	6,96,838
கழிவு	5,992

(8ம் பக்கம் பார்க்க)

### யாழ்ப்பாண மாவட்டம்: குமாருக்கு கிடைத்த கூடுதல் வாக்குகள்!

(யாழ்ப்பாணம்)  
 யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தில் திரு. குமார் பொன்னம்பலம் 87,263 வாக்குகளைப் பெற்று முதலிடத்தைப் பெற்றுள்ளார்.  
 சுதந்திரக் கட்சி வேட்பாளர் திரு. ஹெக்டர் கொப்பேகடுவா 77,300 வாக்குகளைப் பெற்று இரண்டாவது இடத்தைப் பெற்றுள்ளார்.  
 ஐ. தொழிபதி தேர்தலில் கட்சி சார்பில் போட்டியிட்ட ஐ. தொழிபதி ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன 47,780 வாக்குகளைப் பெற்று மூன்றாம் இடத்தைப் பெற்றுள்ளார்.  
 திரு. ஹெக்டர் கொப்பேகடுவாவுக்கு கோப்பாய்த் தொகுதியிலேயே கூடுதலான (13,768 வாக்குகள் கிடைத்ததுள்ளன. திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனவுக்கு, யாழ்ப்பாணத் தொகுதியிலேயே (6,490) கூடுதல் வாக்குகள் கிடைத்ததுள்ளன. திரு. குமார் பொன்னம்பலத்திற்கு கிளிநொச்சித் தொகுதியிலேயே (6,490) கூடுதல் வாக்குகள் கிடைத்ததுள்ளன. திரு. குமார் பொன்னம்பலத்திற்கு கிளிநொச்சித் தொகுதியிலேயே (6,490) கூடுதல் வாக்குகள் கிடைத்ததுள்ளன. திரு. குமார் பொன்னம்பலத்திற்கு கிளிநொச்சித் தொகுதியிலேயே (6,490) கூடுதல் வாக்குகள் கிடைத்ததுள்ளன. திரு. குமார் பொன்னம்பலத்திற்கு கிளிநொச்சித் தொகுதியிலேயே (6,490) கூடுதல் வாக்குகள் கிடைத்ததுள்ளன.  
 (6ம் பக்கம் பார்க்க)



## வரி விளம்பரம்

பயிற்ச்சி

மோட்டார் மெச்சானிக் பயிற்ச்சி 25-10-82 ஆரம்பமாகின்றது. இன்ஸ்டிரியூட் ஒவ்வொன்றுமே இன்னியரிங் ரெக்ரூட்மென்ட் 9/1 ஸ்ராஸ்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். 4906

வாடகைக்கு

உங்கள் சகலவித கொண்டாட்டங்களுக்கும் தேவையான தற்ப்பாள் (கன்வஸ்கூடாரு துணி) வாடகைக்கு உண்டு. தொடர்பு கொள்ளவும் மற்சிக் கதிரை வாடகை நிலையம், 16 மாட்டிண்டேன், யாழ்ப்பாணம். 4796

வைத்தியம்

நாட்டப்பட்ட மனநோய், வலி, அல்சர் எவ்வளவு நாட்டப்பட்டதாயினும் பார்த்து உத்தரவாதத்துடன் சிகிச்சை அளிக்கப்படுமே Dr. V. T. சந்திரன், 218/5, பலாவி வீதி, கந்தர் மடம், யாழ்ப்பாணம். 4899

விற்பனைக்கு

நேரடியாக இறக்குமதி செய்த புனரமைக்கப்பெற்ற CD 125, C 90, C 70 HONDA மோட்டார் சைக்கிள்கள், DELICA வாங்கலும், ELF ISUZU டிரக் வண்டிகளும் குறைந்த விலையில் விற்பனைக்குண்டு. நா. சாம்பசிவம் அன்கோ, 54, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். 4857

சனி - வியாழ மாற்றம் எல்லா இராசிகளுக்கும் பூரண பலன் கொண்டவை. ரூபா இரண்டு போஸ்ரல் ஓடர் அனுப்பி பெற வேண்டிய முகவரி ஆ. சிவராசா சோதிடர் வேலணை. 4903

தேவை

திறமையும், அனுபவமும், நேர்மையும் உள்ள விற்பனையாளர்கள் தேவை அத்துடன் முடிமொழிகளிலும் உயிற்சிபெற்ற கணக்குப்பிள்ளை தேவை. இம் மாதம் 25-10-82 சுகுமல கிழக்கண்ட விலாசத்திற்கு நேரில் வரவும். சிமாட்டி ஜவுளி சமுத்திரம், இல. 158, நவீனசந்தை, மின்சாரநிலையவீதி, யாழ்ப்பாணம். 4891

தேவை

ஒரு சிறிய குடும்பத்திற்கு தனி வீடு அல்லது பகுதி வீடு வாடகைக்கு யாழ்ப்பாணம் மாநகர சபை எல்லைக்குள் அல்லது அருகாமையில் தேவை கடிதம் மூலம் தொடர்புகொள்ளவும். விளம்பர இல: 4889 மே/பா, ஈழநாடு, யாழ்ப்பாணம். 4889

நவராத்திரி விழா

(தெல்லிப்பழை) வர்த்தலை விளாள் மகளிர் பாவனையாளர் தகவல் கல்வித்திட்டத்தினரின் நவராத்திரி விழா கடந்த திங்கட்கிழமை நடைபெற்றது மகளிர் பாவனையாளர் தகவல் கல்வித்திட்ட மண்டபத்தில் நடைபெற்ற இவ்விழா விழாவிடும் செ.க. ரத்தினசிக்ம் தலைமை தாங்கினார்.

தெல்லிப்பழை பல நோக்கக் கூட்டுறவுச்சங்கத்தலைவர் திரு. சி சிவமகாராசா புதிய கட்டிடத்தில் பாலர் பாடசாலையை ஆரம்பித்து வைத்தார்.

தெல்லிப்பழை ப. நோ. சங்க பொதுமுகாமையாளர் படிப்பகத்தை திறந்து வைத்தார். திருமதி தங்கராத்தினம் தம்பித்தரை நவராத்திரி விழாவை ஆரம்பித்து வைத்தார். இக்கல்வித்திட்டத்தின் இயக்குநர் செல்வி பா. ஆறுமுகம் சிறப்பு அத்தியாயகக் கலந்து கொண்டார். கல்வித்திட்டத்தின் செயலாளர் திருமதி குகவதி மாணிக்கவாசகர் நன்றியுரை கூறினார்.

(யாழ்ப்பாணம்) கைதடி மேற்கு பாரதி சனசமூக நிலையத்தினர் கடந்த ஞாயிறுக்கிழமை முதல் நவராத்திரி விழாவைக் கொண்டாடுகின்றனர்.

9ம் நாளான மகா நவமி யன்று அம்பாளுக்கு விசேஷ பூசை வழிபாடுகள் நடைபெறும். விஜயதசமியன்று ஆயுத பூசை, அட்சராப்பிய சம் நடைபெறும். (உ)

(யாழ்ப்பாணம்)

எதிர்வரும் ஞாயிறுக்கிழமை மாலை கோண்டாவில் கிழக்கு புதிய கல்வி நிலையத்தில் நவராத்திரிவிழா கொண்டாடப்படவுள்ளது.

இவ்விழா திரு. ப. பஞ்சலிங்கம் தலைமையில் நடைபெற உள்ளது. இவ்விழாவில் யாழ்ப்பாணம், பி. திரு. வெ. யோகேஸ்வரன் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்து கொள்வார். இன்னி இரவு பட்டிமன்றம், இன்னி சைக் கச்சேரியும் இடம் பெறவுள்ளது. [க]

# தங்கையின் காதலரை வாளினால் குத்திராம்!

தெல்லிப்பழை ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதி

(பண்டத்தரி பு]

தமது தங்கையைக் காதலித்த வாலிபரை இரும்பு அலுக்கப்பயன்படுத்தப்பட்டு வாளினால் குத்தியதாக கூறப்படும் நபர் ஒருவரை பொலிசார் தேடி வருகின்றனர். மார்சன் கூடலைச் சேர்ந்த வைத்திலிங்கம் நாகராசா என்ற நபர் வீதியால் தமது மோட்டார் சைக்கிளில் சென்று கொண்டிருந்த மனோகரன் என்பவரை வழிமறித்து இரும்பு அலுக்கப்பயன்படுத்தப்பட்டு வான் ஒன்றினால் குத்திப்படுகாயப்படுத்தினாராம் பலத்த

காயங்களுக்குள்ளான மனோகரன் தெல்லிப்பழை அரசினர் வைத்தியசாலையில் சிகிச்சைக்காக அனுமதிக்கப்பட்டார். இச்சம்பவம் பற்றி காங்கே சந்துறை பொலிஸ் நிலையத்தில் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டதைத் தொடர்ந்து பொலிசார் தீவிர விசாரணையில் ஈடுபட்டனர்.

காதல் தொடர்பே இத்தாக்குதல் சம்பவத்திற்கு காரணம் என்று பொலிஸ் விசாரணைகளிலிருந்து தெரியவந்துள்ளது. சந்தேகநபர்தலை மறைவாகிவிட்டதாக பொலிசார் தெரிவித்தனர்.

இடமாற்றம்

(கரவெட்டி)

நாரந்தனை பங்குத் தந்தை வண பிதா ஏ ஞானப்பிரசாசம் அடிகளார் பேசலைக்கும் புதுக்குடியிருப்பு பங்குத் தந்தை வண பிதா ரெஜிஸ்ராஜநாயகம் அடிகளார் நாரந்தனைக்கும் இடமாற்றம் பெற்றுள்ளார்கள்.

அண்மையில் புதிதாக குருப்பட்டம் பெற்ற பேசலையைச் சேர்ந்த வண பிதா ஜெயபாலன் யாழ்ப்பாணம் புனித யாகப்பர் ஆலய உதவிப் பங்குத் தந்தையாக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். (க)

தூர்ந்துவிடும் அபாயநிலை

(புலோலி)

பருத்தித்துறை மாவட்ட நீதிமன்ற நீதவான் வாசல் தலத்திற் மாவட்ட நீதிமன்ற ஊழியர்களால் சிரமதான முறையில் வெட்டி முடிக்கப்பட்ட கிணறு தூர்ந்துவிடும் அபாய நிலையில் உள்ளது. இக்கிணற்றைச் சுற்றிவரக்கட்டி முடிப்பதற்கும் நீதிமன்ற ஊழியர்கள் சிரமதான முறையில் ஈடுபட ஆயத்தமாக இருந்தும் பணவசதி இல்லாமலாக அதைக் கட்டி முடிக்க முடியாமல் இருக்கின்றதாம்.

இக்கிணற்றைக்கட்டிமுடிக்க நிதி உதவி கிடைக்காமலானால் இந்நீதிமன்ற ஊழியர்களின் சிரமதான நடவடிக்கைகளையும் பயனை அளிக்குமென்று தெரிவிக்கப்படுகிறது.

தும்பளையில் நவராத்திரிவிழா

(புலோலி)

தும்பளை கிழக்கு இளைஞர் நன்னெறிச் சமூகத்தினரின் நவராத்திரி விழா இம்மாதம் 26ம் திகதி தும்பளை நெல்லண்டை பத்திரகாளி அம்பாள் ஆலயத்தில் நடைபெறவுள்ளது. இவ்விழாவை யோட்டி. மாணவ, மாணவிகளுக்கு இடையே நடாத்தப்பட்ட திருக்குறள் மனனப்போட்டி, பேச்சுப்போட்டி, சகலஉலாவல்லி மாலைபாடல் போட்டி என்பனவற்றிற்கான பரிசில்களை ஆலய பிரதமருட ஸ்ரீதியாகராசாக்குருக்கள் வழங்குவார்.

## வெளிநாட்டில் வேலை வாய்ப்பு

பின்வரும் 100 பதவிகளுக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரப்படுகின்றன

(உடனடியாகத் தேவை)

(1) லிபியாவில் உள்ள ஜேர்மன் நிறுவனம்:

- \* என்ஜினியர்ஸ்
- \* பிளம்பர்ஸ்
- \* தச்சுத் தொழிலாளர்
- \* அளவையாளர்கள் (Quantity Surveyors)
- \* சாரதிகள் (Heavy Vehicles)
- \* வெல்டேர்ஸ்
- \* மேசன்
- \* இயந்திரவியலாளர்
- \* படவரைஞர்கள் (Draftsmen)
- \* மெக்கானிக்ஸ் (Mechanics-Heavy)

\* வேலையாட்கள்

பாஸ்போட் போட்டோஸ்ரட்ட பிரதி, போட்டோ, அனுபவ சான்றிதழ், நற்சான்றிதழ் ஆகியவற்றில் ஒவ்வொன்றிலும் இரு பிரதிகளுடனும் 150/- ரூபாவுடனும் நேரில் வரவும்.

குறிப்பு:

மேற்படி வேலைகளில் நன்கு தேர் பெற்றவர்கள் நிச்சயமாக அனுப்பி வைக்கப்படுவார்கள்.

என். பாஸ்கரன் J. P., (பிரதேசசபைத் தலைவர் கரவெட்டி)

### INDRANEE AGENCY

நெல்லியடி, கரவெட்டி.

Labour Licence No. 276. போன்: 898-கரவெட்டி (4905)

றிக்கோ அன்பளிப்பு இலங்கை வேந்தன் 23 - 10 - 82 நாளை மாலை வீரசிங்கம் மண்டபம்

யாழ்ப்பாணம் ரிக்கோ அக்கதினை இலங்கை அசல் ரிக்கோ கோப்பியை அரைத்து பெற்றுக் கொள்ள ரிக்கோ

மீண்டும் யாழ்ப்பாணத்தில் துரித விற்பனையாகிறது

யப்பான் கம்பனியாரின் உன்னத தயாரிப்பிலான

## GENERAL COLOUR T. V. NIPPON ANTENNA

(10 GY ALL CHANNEL)

### Nippon Booster (110 D B)

மிகவும் குறைந்த விலையில் சிறந்ததை வாங்கி இன்புறங்கள். வியாபாரிகளுக்கு விசேட கழிவுண்டு. தெளிவான படத்திற்கும் திறமையான கலருக்கும் மக்களின் நன்மதிப்பை பெற்ற ஒரே மாரல் விசன்

ஜெனரல் கலர் ரெலிவிசன்

விபரங்கட்கு:

# றேடியோ மனுவல்

121, ஸ்ராஸ்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 24222

# ஈரானில் கொமெய்னியின் வாரிசு டிசம்பரில் தெரிவு

எட்டு ஆண்டுகள் ஆட்சிசெய்தும் அதிகாரம்

தெஹ்ரான், அக். 21  
ஈரானின் மதஆட்சித் தலைவரான ஆயத் தொல்லா கொமெய்னியின் புதியவாரிசு அடுத்த மாதம் 12ம் திகதி தெரிவு செய்யப்படவுள்ளார்.

இத்தெரிவு கடந்த ஏப்ரல் மாதமே நடைபெறுவதாக இருந்தது. ஆயினும் சாதகமான சூழ்நிலை காணப்படாமையினால் டிசம்பர் மாதத்துக்கு ஒத்திப்போடப்பட்டது. மதத் தலைவர்களை உள்ள

டக்கிய முக்கியசபையொன்றே முக்கிய அதிகாரிகளின் நிய புதிய வாரிசைத் தெரிவுசெய்ய மனங்களுக்குப் பொறுப்பாக விருக்கின்றது. புதிதாகத் தெரிவுசெய்யப்படுபவர் எட்டு மன்னர் ஷாவின் வெளியேற்ற ஆண்டுகளுக்கு ஆட்சிசெய்தும் உரிமையைப் பெறுவார். இவரே ஈரானின் நீதிபதிகள் படைத்தளபதிகள் உட்பட பரிஷத் இடம்பெறவுள்ளது.

முக்கிய அதிகாரிகளின் நிய மனங்களுக்குப் பொறுப்பாக விருப்பார். மன்னர் ஷாவின் வெளியேற்றத்துக்குப் பின்னர் முதல் முறையாகவே இப்புதிய தலைவர் தெரிவு எதிர்வரும் டிசம்பரில் இடம்பெறவுள்ளது.

[கி]

ஒரு கிராமத்தின் முன்னேற்றத்துக்கு

## சத்தான உணவும், அடிப்படை ஆரோக்கியமும் அவசியம்

(மணலூர்)

‘ஒரு கிராமத்தின் முன்னேற்றம் மக்களின் தேவாரோக்கியத்திலேயே தங்கியுள்ளது. சாதாரண நிலையிலுள்ள மக்களினதும், நல்லநிலையிலுள்ள மக்களினதும் உடலாரோக்கியத்துக்குச் சத்தான உணவும், அடிப்படைச் சுகாதாரமும் அவசியம் தேவை!’

இவ்வாறு கட்டுத்த வியாழக் கிழமை நடைபெற்ற ஆடம்பன் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவு வெளிக்கள உத்தியோகத்தரங்கான போஷாகுத் தொடர்பான கருத்தரங்கில் கலந்துகொண்டு உரை

யாற்றிய மணலூர் மாவட்ட அபிவிருத்தி சபைத் தலைவர் திரு. பி. எம். செபமணி தெரிவித்தார்.

அடம்பன் உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவுமண்டபத்தில் நடைபெற்ற இக் கருத்தரங்கில் தொடர்ந்து உரையாற்றிய மணலூர் மாவட்ட அபிவிருத்தி சபைத் தலைவர் தமதுரையில் மேலும் கூறியதாவது:

எமது மாவட்ட மக்கள் ஏதோ சாப்பிடுகிறோம் உயிர் வாழ்கிறோம் என்று நினைக்கிறார்கள். ஆனால் ஊட்டச்சத்து குறைவால் அவர்களுக்கு ஏற்படும் விபாதிபற்றி இப்போது தெரியாது. சிறிது காலம் சென்றபின்னே தெரியும்.

ஊட்டச்சத்து குறைவால் விபாதி ஏற்பட்ட பின் அவ்வியாதிக் குறைவையும் பெறுவது மிகவும் கஷ்டம். எமது மாவட்ட மக்கள் மாசுத்தையே பெருமளவில் சாப்பிடுகின்றனர் புரதச்சத்து உயிர்ச்சத்துள்ள உணவுகளைச் சாப்பிடுவது மிகவும் குறைவு.

இதனாலேயே பலருக்கு சிறுவயதிலேயே வியாதிகள் ஏற்பட்டு விடுகிறது.

பெண்கள் குழந்தை வயிற்றில் இருக்கும் போதே குழந்தைக்கான பராமரிப்பை ஆரம்பிக்கவேண்டும்.

வயிற்றிலிருக்கும் குழந்தைக்கும் தாயே உணவைக்கொடுக்கிறார்.

ஆதலால் கரிப்பவதிகள் மிகவும் கவனமாகக் கூடிய சத்துள்ள உணவையே சாப்பிடவேண்டும்.

இவற்றிற்கு வசதியாக அரசாங்கம் திரிபோஷா, உயிர்ச்சத்து மாத்திரைகள் என்பன வற்றை இலவசமாக வழங்கி வருகிறது.

சிறு குழந்தைகளுக்கு ஆரம்பத்திலேயே போலியோ, அம்மைபோன்ற தடுப்பு மருந்துகளை உரிய காலத்தில் கொடுக்கவேண்டும்.

குழந்தைகளின் வளர்ச்சி முதல் வருடத்திலேயே இடம்பெறுவதாக ஆராய்ச்சியாளர்கள் கூறுகின்றனர்.

இக்காலத்தில் குழந்தைகளுக்குப் போதிய ஊட்டச்சத்துக் கிடைக்காது விட்டால்

எதிர்காலத்தில் அக்குழந்தையின் வாழ்க்கை ஏனையவர்களுக்கும் ஒரு பெரிய பிரச்சனையாகிவிடும்.

அண்மையில் நடைபெற்ற புள்ளிவிபரப்படி மணலூர் மாவட்டத்தில் 29 வீதமான வர்கள் போதிய ஊட்டச்சத்தில்லாததால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர் என்பது தெரியவந்துள்ளது.

கிராமப்புறங்களில் கிடைக்கும் உணவுப் பொருட்களிலிருந்து சம சத்துணவைப் பெறும் வழிவகைகள் பற்றி மக்களுக்குப் பிரசாரம்செய்ய வேண்டும்.

### மரம் நாட்டு வைபவம்.

[வவனியர்]

உலக உணவுத் தினத்தை முன்னிட்டு வவனியாமாவட்ட பாடசாலைகளில் மரம் நாட்டு வைபவம் நடைபெற்றது.

### English Classes

AT

### D. R. E. C.

2nd Floor, Maniam Building, 15, Sirambiady Lane, Jaffna. (Near Sridhar Theatre)

### A Three Month Basic English Course

WITH EMPHASIS ON SPEECH AND STRUCTURE

COMMENCING SATURDAY 30th OCTOBER

Lecturer: Mr. R. KANTHIAH

Rtd. Hd Eng. Dept., Palaly Teachers' College.

Time: 9-30-11-00 a.m.

(Saturdays and Sundays)

\*Fees Rs. 40/-

Course Materials provided free

### A Three Month Intermediate Course in Spoken English and Speech

(THEORY AND PRACTICE)

for Teacher Trainees and Students of English

Lecturer: Mr. N. THEVAPALASINGHAM (EnTee)

Rtd. Lecturer in Speech and Methodology

Time: 2-00-4-00 p.m.

(Saturday)

5-00-6-00 p.m.

(Monday)

\*Fees: Rs. 40/-

Course Materials provided free.

Contact: Mr. C. VAMADEVA

Office Assistant,

D. R. E. C.

## கிராமங்கள் தோறும் தமிழ்ச் சங்கங்கள் சர்வோதய இயக்கம் நடவடிக்கை

(யாழ்ப்பாணம்)

தமிழ் மக்களின் கலை, கலாச்சாரம் பண்பாடு என்பவற்றை பாதுகாக்கவும் வளர்ச்சியும் வடபகுதியில் உள்ள கிராமங்கள் தோறும் தமிழ்ச் சங்கங்களை அமைத்துச் செயற்பட சர்வோதய இயக்கம் நடவடிக்கை எடுத்து வருகிறது என்று வடபகுதி சர்வோதய அமைப்பாளர் திரு. க. திரு. கலாச்சார வளர்ச்சி பாதுகாப்புக் கண சர்வதேச நாடுகள் வழங்கும் நிதியைப்பெற்று இட்டத்தை செயற்படுத்த உத்தேசித்துள்ளதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

“கிராமங்கள் தோறும் தமிழ்ச் சங்கங்களை உருவாக்கி அவற்றின்மூலம் கலை, கலாச்சாரம், தமிழ் அறிவு என்பவற்றை வளர்ச்சி பெறச் செய்ய நடவடிக்கை எடுக்க விருப்பதாகவும் தமிழினத்தின் கலாச்சாரவிஸ்தரிப்புத்திட்டத்தின்கீழ் இதைச்செயற்படுத்த நடவடிக்கை எடுத்துவருவதாகவும் அவர் தெரிவித்தார். கலாச்சார வளர்ச்சி பாதுகாப்புக் கண சர்வதேச நாடுகள் வழங்கும் நிதியைப்பெற்று இட்டத்தை செயற்படுத்த உத்தேசித்துள்ளதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

[வண்.நிரு]

## இந்தியாவில் சூருவளிக்கு பதினெட்டுபேர்பலி

சென்னை, அக். 21  
ஆந்திராபிரதேசத்தில் விசிய சூருவளிக் காற்றுக்கே 18 பேர் பலியாகியுள்ளனர் 50,000க்கு மதிக்கமான வீடுகளை இழந்துள்ளனர், நெல்லூர் மாவட்டத்திலும்

சூருவளிச்சேதம் கணிசமான எய் ஏற்பட்டுள்ளது. இங்கு உயிர்ச்சேதம் சிறிதளவே ஏற்பட்டுள்ளது. மீட்புவேலைகளும், நிவாரணப் பணிகளும், மும்முரமாக இப்பகுதிகளில் நடைபெற்று வருகின்றன.

[கி]

## சதா த்சகோ தரரின் மனைவிகள் பிள்ளைகள் சொத்துக்களுக்கு தடை!

கெய்ளோ, அக். 21  
முன்னாள் எகிப்திய ஜனாதிபதியான ஜென்வரின் சதாத்தின் இஸ்மத் சதாத்தின் நாண்கு மனைவியானதும், 15 பிள்ளைகளினதும் சொத்துக்கள் மீது அரசாங்கம் தடைவிதித்துள்ள

இஸ்மத் சதாத்தின் வர்த்தக அலுவல்களில் ஊழல்கள் நிலவியிருப்பதாக குற்றஞ்சாட்டித் தொடரப்பட்ட வழக்கொன்றையொத்தே இத்தடை விதிக்கப்பட்டுள்ளன முன்னாள் எகிப்திய அதிபர்

கடந்த ஆண்டில் தமது சகோதரரான கிஸ்மத் சதாத்துக்கு, அவர் மீது சுமத்தப்பட்ட குற்றச்சாட்டுகளை மீது வெளிநாட்டுப்பயணங்களை மேற்கொள்ள தடைவிதித்திருந்தார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (கி)

# அன்னை வடிவமடா!

கொக்குவ அம்பா

மணிவாக்கு

எவனாவது முதல்வனாயிருக்கவிரும்பினால் அவன் எல் லோருக்கும் கடைசியானவனாய் எவருக்கும் தொண்ட னாய் இருப்பானாக.

— பைபிள்

## நமது நோக்கு

### மக்கள் தீர்ப்பு

மக்களால் முதன் முதல் தெரிவு செய்யப்பட்ட ஜனாதிபதி இன்று ஜனாதிபதியாகவிருக்கும் திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்தனது இவ்வளவு ஆதரவைப் பெற்றிருப்பது கட்சியின் மூலப்பலம் கடுமையாகப் பாதிக்கப்படவில்லை யென்பது

ஜனாதிபதி வேட்பாளருக்குரிய தகைமைகள் எல்லாம் இன்றைய சுதந்திரக் கட்சி வேட்பாளருக்கிடையே என்பதை அவரோ சொல்லியிருந்தார். திருமதி சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா போட்டியிடும் நிலைமையேற்பட்டதென்பதை நாம் விளக்கத்தேவையில்லை.

ஜனாதிபதி ஜெயவர்தனது ஆதரவைப் பெற்றிருப்பது கட்சியின் மூலப்பலம் கடுமையாகப் பாதிக்கப்படவில்லை யென்பது

வருகிற பொதுத்தேர்ததில் பலமுடைய எதிர்க்கட்சி இருக்கவேண்டுமென்பதை நாம் பெரிதும் விரும்புகின்றோம்; இன்றைய தேர்தல் அந்த நம்பிக்கைக்குச் சாதகமாகவே இருக்கிறது.

இவ்வளவு ஆதரவைப் பெற்றிருப்பது கட்சியின் மூலப்பலம் கடுமையாகப் பாதிக்கப்படவில்லை யென்பது

அதேசமயம், ஜனாதிபதி தேர்தலில் ஒரே ஒரு தமிழ் வேட்பாளர் திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலத்துக்குகிடைத்த தமிழ்மக்கள் அளித்த அமோக ஆதரவும், சுதந்திரக் கட்சிக்கு வடக்கிலும் கிழக்கிலும் கிடைத்த பேரா தரவும், ஆட்சிக்கு எதிரான வாக்களிப்பு என்பதில் எவ்வித சந்தேகமில்லை.

இந்த நுணுக்கமான கருத்துக்கள் பொதுமக்களின் ஆராய்வுக்கு வரவதில்லை. இன்றைய ஜனாதிபதியின் தேர்தலில் நம்பிக்கை கொண்டவர்கள் இந்த ஆட்சிமுறைக்கு ஆதரவளிப்பது இயல்பே.

தமிழ்மக்களென்று தமிழ் மக்கள் திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலத்துக்கு அளித்த ஆதரவு அரசாங்கம் சிங்களமயம் என்று தமிழ்மக்கள் கொள்வதை தெளிவாகக் காட்டுகின்றது; அதேசமயம் பெயரையே செவ்வனே புரிந்து சொல்லமுடியாத திரு. கோப்பெக்கடுவவுக்குக்கிடைத்த தமிழ் வாக்குகள் பற்றி நாம் விமர்சிக்கத்தேவையில்லை.

தேர்தல் பல கருத்துக்களை விமர்சிக்க உதவிய போதும் எமக்கு அதிமுக கியமனது, ஆளுங்கட்சிக்கு நியாயமான எதிர்ப்பிருப்பது, சிறப்பாக தமிழ்மக்களின் எதிர்ப்பு.

தமிழர் பிரச்சனை இருந்தவாறிருக்கின்றது; விடிவு காணும்நாள் கட்டவேண்டுமென்பதே எமது பெரு விருப்பம்.

### பிரிவுபசாரம்

[சுழிபுரம்]

மூளாய் கூட்டுறவு ஐக்கிய சங்க வைத்திய சாலையி கட்டமையாற்றய வைத்திய கலாநிதி எஸ் செல்வராசா மேற்படிப்புக்காக லண்டன் பயணமாகவுள்ளார். இவரது சேவையைக் கௌரவித்து பிரிவுபசாரம் ஒன்று வைத்தியசாலைப் பகுதியினரால் அளிக்கப்பட்டது.

மகாவி பாரதியார் சுய சரிதை என்றே ஒன்று பாடியிருக்கிறார். கனவு, பாரதி அறப்பதாறு என்னும் இரு பிரிவுகளாக இருக்கின்றது. அது சரஸ்வதி காதல், லக்ஷ்மி காதல், காளி காதல் என்று மூன்று பகுதிகளினால் பாரதியார் கவிதை பாடியுள்ளார். முப்பேரும் சக்திகளிடம்காதல் கொண்டதாக அவர் பாடினாலும் அவருடைய வாழ்க்கைக்குறிப்புகள் இருக்கின்றன.

### “புத்தொளி”

புரிவாய் என்றேன். அவள் புன்னகை பூத்து மறைத்து விட்டாள் கலைத்தேவியின் மீது விருப்பம் வளர்த்துப்பித்துப் பிடித்தது போல் இருந்தேன். இருபத்திரண்டு வயது வரையில் இந்தப் பண்மகள் காதலைப்பற்றி நின்றேன்” என்று சரஸ்வதி காதலைப்பற்றிப் பாடுகின்றார்.

லக்ஷ்மி காதல் செல்வம் வேண்டும் என்ற ஆசை பாரதியாருக்கு உண்டாயிற்று சிறிது பொருள் கிடைக்கும், அதனால் சில நேரம் மகிழ்ச்சியடைவார். சொர்க்கும் உண்டாகும். திடீரென்று வறுமைவந்து குழும் சில சில இடங்களில் செல்வம் சிறந்து நிற்கக்கண்டு மகிழ்வார். வீரரிடத்தில் வீரத்திருவும் வேந்தரிடத்தில் வெற்றித்திருவும் ஒருப்பதைக் கண்டு வியத்தது நிற்பார்.

காளி காதல் பராசக்தியாகிய அன்னை யைப் பாரதி வழிபட்டார். தெய்வமாக வழிபட்டார். அவள் அருளால் செல்வமும் அறிவும் வளரும் என்று நம்பி அவளைத் தொழுதார். இதையும் அவர் கவிதை ஆக்கினார். பின் ஓர் இரவில் கரியபெண் அழகி ஒருத்தி வந்தாள், சற்றே அருகிற்சென்று பார்த்தேன். அன்னைவடிவம் அவள். இவள் ஆதிபராசக்தி. தேவி அவள் இன்னொரு வேண்டும். பின் யாவும் உலகில் வசப்பட்டுப் போமடா!” இவ்வாறு பாடுகிறார்.

தம்மைக் காதலுக்கிப் பாடினார். கண்ணன் பாரதியாருக்குக் கண்ணம்மாவாக இருந்து கவிதை யுல்ல காதல் விளையாட்டைக் காட்டினான். இது ஒரு வகையில் புரட்சி என்றே கூறவேண்டும். பெண்தெய்வங்களுக்குத் தம்மைக் காதலுக்கிப் பாடிவது துணிச்சலான பெரிய புரட்சி. அது ஒருதலைக் காமமாக இருந்தாலும் அப்படிப் பாட எவ்வோரும் துணிய மாட்டார்கள்.

ஆரத் தழுவிட வேண்டுகின்றேன் அம்மா! முன்னின்று பாடத்திடுவாள்— அந்த மோகத்திலே தலைசுற்றிநடுங்கிவிடுவாள்— அந்த மோகத்திலே தலைசுற்றிநடுங்கிவிடுவாள்— அன்பவை சொல்லளவில் தழுவு ஆசைப்படும் மோகத்தைக் காட்டுகின்றன.

கொக்குவ அம்பா... வரக்கூடாது. இவ்வேண்டிய பணியும் பணியின் பெருமையால் மைய இதய வினை பா... செல்வங்கள் பொங்க... தெள்ளளி வெய்தி... அல்லும் பகலும்... அத்தனை கோடி... விலை! அனைத்தையு... செய்யும் வினை... தொல்லை தனிப்ப... தோத்திரம் பாடி... தொழுதிடு வே... காதல் என்று எ... ஆரம்பித்தது அம்... வந்தவுடன் தோத்திர... தொழும் செயலாகி... முதல் இரண்டு பா... புரட்சிக் கவி நடை... டார். மூன்றுவது கா... அவர் தோற்றார். கவிஞரானார். “அன்னை மடா!” என்ற உ... வெடிக்கும் அடியிலே காண்கின்றோம்.



# மேன்மணி ஆலயவிழா

மேன்மணி ஆலய விழா மிகவும் பழைய ஒரு ஆலயமாகும். 1982-ம் ஆண்டு ஆரம்பத்தில் பெரும் பொருட் செலவில் கட்டப்பட்ட இராஜகோபுரக் கும்பாபிஷேகம் நடந்தது. அதைத் தொடர்ந்து அம்பாள் ஆலயத்தையும், கணபதி, முருகன், வைரவர் கோயில்களையும் புனரமைக்க அடியார்கள் விருப்பி பாலஸ் தாபனம் செய்தார்கள். மிகவும் அலங்காரமான முறையில் ஜீர்னோத்தாரணம் எல்லாம் நடந்தது மகாகும்பாபிஷேகம் 3-9-82 வெள்ளிக்கிழமை நடந்தது. அதைத் தொடர்ந்து 45 நாட்கள் தினமும் அபிஷேகங்களும் இடைக்கடை சங்காபிஷேகங்களும் நடைபெற்று, மஹாகும்பாபிஷேக மண்டலாபிஷேக பூர்த்திவிழா 17-10-82 ருயிற்றுக்கிழமை காலை தொடக்கம் வெகு விமரிசையாக நடந்தேறியது.

மேற்படி ஆலய பிரதமகுரு பிரயட்சு கா. முத்துக்குமார் சாமிக் குருக்கள் தலைமையில் சிவாகம கிரியா சிரோரத்தினம் பிர. மஸ் கு. இராமநாத் குருக்களின் முகாமையில் பல குருக்கள்மாருடன் காலை 8 மணிக்குக் கிரியைகள் ஆரம்பித்தன. அம்பாளுக்கு 1008 சங்குகளும், ஏனைய பரிவார குருக்களும் ஒவ்வொன்றுக்கும் 103 சங்குகளும் வைக்கப்

பட்டு, மிகச் சிறந்த முறையில் யாகங்களும், மந்திர உச்சாடனங்களும் செய்யப்பட்டு மேளவாதியங்கூ, சங்கு, மணி ஒசைகளுடனும் வேத கோஷங்களும் அரோகரா ஒவியும் முழங்கவும் சங்காபிஷேகம் சிறப்பாக நடந்தது. வசந்த மண்டபத்தில் கணபதி, வள்ளி தேசேசுவரேத முருகன் இருமருங்கிலும் வீற்றிருக்க, எழுந்தருளி மீனாட்சி மணி அம்பாளுக்கு விசேட பூஜைகளும், நவசக்தி அர்ச்சனைகளும் செய்யப்பட்டன. பின் அழகிய வாணங்களில் சுவாமிகள் விதிவலம்வந்து அடியார்களுக்குக் காட்கியளித்தனர். அடியார்களுக்கு அன்னதானம் மகேஸ்வர மண்டபத்தில் நடந்தது.

பிற்பகல் 6 மணியளவில் நவராத்திரி பூஜையுடன் விழா ஆரம்பித்தது ஆலயாரிபாலன சபைத்தலைவரும் இளைப்பாறிய அதிபருமான திரு. இ. கந்தையா தலைமையில் கும்பாபிஷேகமலர் வெளியிடப்பட்டது. முன்னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினரும் அரசியல் அதிகாரியும் ஆலய தர்மகர்த்தாக்களுள் சிரேஷ்டருமான சட்டத்தரணி திரு. சி. அருளம்பலம் மலரை அறிமுகப்படுத்தினார். யாழ்ப்பாணம் பிரபல வர்த்தகர் திரு. சி. சின்னத்துரை முதல் பிரதியைபெறுவதாக இந்நதும் வர முடியாமையால் அவருடைய மருமகன், பட்டயக் கணக்காளர் திரு. மு. சண்முகரத்தினம் மலரைப்பெற்றுச்

## விசேட சேவை அலுவலர்:

### முல்லைத்தீவு ஐ. தே. க. ஆதரவாளர் எதிர்ப்பு!

(துணுக்காய்) வவுனியா, மன்னார் மாவட்டங்களில் ஐ. தே. க. கட்சி அமைப்பாளர்களின் சிபார்சின் பேரில் விசேட சேவை அலுவலர் நியமனம் இடப்பெற்றது. அதேபோல் முல்லைத்தீவு மாவட்ட விசேட சேவை அலுவலர் தெர்வுக்கு முல்லைத்தீவு மாவட்ட மேற்கு புறபான துணுக்காய் பாண்டியன்களும் இரு உதவி அரசாங்க அதிபர் பிரிவைச்சேர்ந்த ஒருவர் கூட நேர்முகப்பரிட்சைக்கு அழைக்கப்படவில்லை.

இதற்குரிய நேர் முகப்பரிட்சை முல்லைத்தீவு கச்சேரியில் சென்ற வாரம் நடைபெற்றது. இந்த நேர்முகப்பரிட்சை சிறப்பித்தார்கள். யாழ்ப. பல்கலைக்கழகம் இந்து நாகரீக பீடவிரிவுரையாளர் கலாநிதி பிரம்மமூர் பி. கோபாலகிருஷ்ண ஐயர் ஆசிரியரை வழங்கினார்கள். சலாவிநோதன் நா. கணபதிப்பிள்ளை (சின்னமணி குழுவினர்) மகிஷாசூர வதைத்த மனோன்மணி என்ற பொருளில் வில்விசை விருந்தளித்தார்கள். விழா மிகவும் சிறப்பாக இரவு 9 மணி வரை இனிது நிறைவேறியது.

ஓர் அன்பர்

சைக்கு முற்றிலும் நகர்புற ஐ. தே. கட்சி ஆதரவாளர்களே அழைக்கப்பட்டிருந்தனர். இதன் விளைவாக பின் தங்கிய பகுதி மாவட்டத்தின் மேற்குப்புற விண்ணப்பதாரி

களை புறக்கணிக்கப்பட்டிருப்பதை பல வாலிபர்களை தெரிவித்தனர். இதனால் இப்பகுதி ஐ. தே. கட்சி ஆதரவாளர்களைப்பெரும் எதிர்ப்பை தெரிவித்ததுடன் ஐ. தே. கட்சி அமைப்பாளர் திரு. ஆ. மா. பூபாலசிங்கம் முல்லை ம. வட்ட அமைச்சரையும் திட்ட அமுலாக்கல் அமைச்சின் செயலாளருடன் தந்தி மூலம் ஆட்சேபனை தெரிவித்துள்ளார்.

## பேசாலை ஐஸ் உற்பத்தி:

### பலமாதங்களின் பின் இயங்க ஆரம்பித்தது

(மன்னார்) பேசாலை மீன்பிடி கூட்டுத் தாபனத்தில் ஒன்றரை கோடி ரூபா செலவில் அமைக்கப்பட்ட கடல் தொழில் அமைச்சரினால் திறந்து வைக்கப்பட்ட ஐஸ் உற்பத்திச்சாலை பலமாதங்களின் பின் இயங்க ஆரம்பித்துள்ளது. இப்புதிய ஐஸ் உற்பத்திச்சாலையை இயங்க ஆரம்பித்துள்ளது.

### 5 மீனவரைக் காணவில்லை

(யாழ்ப்பாணம்) இயந்திர வள்ளத்தில் மீன்பிடிக்கச் சென்ற ஐந்து மீனவரைக் காணவில்லை என்று பொலிசில் புகார் செய்யப்பட்டுள்ளது.

குருநகரைச் சேர்ந்த அன்ரன், ராதா, ராஜன், சண்முகம், செயின் ஆகிய ஐவரும் கடந்த திங்கட்கிழமை காலை குருநகர் ஜெட்டியிலிருந்து மீன்பிடிக்கச் சென்றாராம்.



# தேசிய வழியில் ஆயுள்

காப்புறுதி செய்யுங்கள்

புதிய ஆயுட் திட்டங்கள் சகாய தவணைக் கட்டணங்கள் தேசியம்...காப்புறுதியில் ஒரு புதிய அனுபவம்



தேசிய காப்புறுதிக் கூட்டுக்காபனம்  
ஆயுட் காப்புறுதிப் பிரிவு  
ஈ.எச்.குறே கட்டிடம், 411, காலி விதி, கொழும்பு 3  
தொலைபேசி: 548436.

Almeida Associates



# ட்ராக்டர் விபத்தில்

## பெண் பலி!

(யாழ்ப்பாணம்) ட்ராக்டர் விபத்தில் பெண் ஒருவர் படுகாயமடைந்து யாழ்ப்பாண ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதி கப்பட்டு மரணமடைந்தார்.

முல்லைத்தீவு தண்ணீர் குற்றைச் சேர்ந்த தங்கராசா இராசம்மா 58 வயது என்பவரே இவ்வாறு மாணமடைந்தார். இவர் நேற்று முன்தினம் வயலுக்குச் சென்றுவிட்டு வீடு திரும்பிக் கொண்டிருக்கும் பொழுது ட்ராக்டர் விபத்துக்குள்ளாகி, முல்லைத்தீவு ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச் செல்லப்பட்டார். அங்கிருந்து யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டுவந்ததும் மரணமடைந்தார்.

பத்திரிகை எடுத்துச் செல்லப்பட்டார். அங்கிருந்து யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டுவந்ததும் மரணமடைந்தார்.

## சம்பத்திரிசியார் வெற்றி

(யாழ்ப்பாணம்)

யாழ்ப்பாண சம்பத்திரிசியர்கள் லாரிக் குழு உள் காவலுறையை சென்ற அன்றளில் கலூரிக் குழு இடைநடைபெற்ற 2ம், 3ம் பிரிவு உதைபந்தாட்டப் போட்டிகளில் சம்பத்திரிசியர்கள் லாரிமுறையே 9-0, 1-0 என்ற கோல்களால் வெற்றி பெற்றது.

## இணக்கசபை

[பண்டத்தரிப்பு]

மாண்புமிகு கிராமோதய சபை பிரிவில் மக்களிடையே ஏற்படும் சிறு பிரச்சனைகளை சமாதான முறையில் தீர்த்து வைக்கவும், அமைதியை நிலைநாட்டவும் இணக்கசபை யொன்று கிராமோதய சபையினால் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. கிராமோதய சபைத்தலைவர் சட்டத்தரணி இ. இராசேந்திரம், திரு. பொ. செல்வரத்தினம், திரு. சி. இராமலிங்கம், திரு. ச. அ. ஐயாத்துரை, திரு. செ. அப்பத்துரை ஆகியோர் இந்த இணக்கசபையில் அங்கம் வகிக்கின்றனர்.

24-10-82வரை மட்டும்

## ராணி (யாழ்ப்பாணம்)

தினசரி 10-30, 2-30, 6-00, 9-30

சிவாஜி-லக்ஷ்மி-முத்துராமன்-சிவகுமார்

ராஜராஜசோழன் (கலர் சினிமாஸ்கோப்)

25-10-82 முதல் பெண் தெய்வம்

# டாக்டரைத் தாக்கி

## ரூ.25,000 நகைகள் கொள்ளை

[யாழ்ப்பாணம்]

தனியார் ஆஸ்பத்திரி டாக்டர் ஒருவர் விடுதிக்குள் புகுந்த கொள்ளைக்கோஷ்டி பயங்கர ஆயுதங்களால் டாக்டரை தாக்கிவிட்டு சுமார் 25 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான நகைகளை கொள்ளையடித்துச் சென்றது வல்லை கூட்டுறவு ஆஸ்பத்திரியைச் சேர்ந்த டாக்டர் என்பவரின் மூத்தகட்பி என்பவரே ஆயுதங்களின் தாக்குதலுக்குள்ளானவராவார்.

இவரின் தலை, கை, கால்களில் பலத்த காயம் ஏற்பட்டு ஆபத்தான நிலையில் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரியில் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளார். நேற்று முன்தினம் அதிகாலை

2 மணிக்கு இக்கொள்ளையும் புகுந்து பயமுறுத்தியதாக தாக்குதலும் நடைபெற்றது. கூறப்படுகிறது.

இருவர் வாள், கத்தி, இச்சம்பவம் தொடர்பாக கோடரி ஆயுதங்களுடன் டாக்டர் பொலிஸார் விசாரணையில் ஈடுபட்டுள்ளனர். [மா]

## “கிராமிய மட்டத்தில்

### விளையாட்டு வீரர்களை உருவாக்கவேண்டும்”

[வவனியா]

“பாடசாலைமூலமே சிறந்த விளையாட்டு வீரர்களை உருவாக்கமுடியும். போட்டிகளில் வெற்றிபெறுவது நோக்கம் அல்ல. பங்குபற்றுவதே மிக முக்கியம்.”

வவனியா நகர சபைத் தலைவர் திரு. ஐசேதீஸ்வரன் வவனியாவில் நடைபெற்ற பாடசாலைகளுக்கிடையிலான விளையாட்டுப் போட்டியின் பரிசளிப்பு விழாவில் உரையாற்றுகையில் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

“வீரர்களை உணக்குவிக்கும் நோக்குடன் இப்படிப்பட்ட விளையாட்டுப் போட்டிகள் மூன்று மாதத்துக்கு ஒரு தடவை நடத்தப்படவுள்ளது என்றும் நகரசபைத் தலைவர் கூறினார்.

கல்வித்திணைக்களத்தின் அனுசரணையுடன் வவனியா மாவட்டப் பாடசாலைகளுக்கான உதைபந்தாட்டப்போட்டிகள் கடந்தவாரம் முடிவடைந்தது. உதைபந்தாட்டப் போட்டியில் வவனியா தழிழ் மகாவித்தியாலயம் வெற்றியீட்டியது.

இறும்பைசேலம் மகாரி மகா வித்தியாலயம் வலைபந்தாட்டப்போட்டியில் தெரிவு செய்யப்பட்டது. வவனியா மாவட்டத்தில் முதற்தடவையாக கிராமிய மட்டத்தில் விளையாட்டு வீரர்களை உணக்குவிக்கும் நோக்கமாகவே இந்தப்போட்டிகள் நடத்தப்பட்டதாக விளையாட்டு அதிகாரி திரு. ஏ. எஸ். குணரத்தினம் தெரிவித்தார்.

## டிறிபேர்க் கல்லூரி வெற்றி பெற்றது

[மட்டுவில்]

சாவகச்சேரி கல்விவட்டார கல்வி மூலவள நிலையம் நடத்திய கிளித்தட்டுச் சுற்றுப் போட்டியில் 15 - 17 வயது மாணவர்களின் போட்டி சளின் இரண்டு முதற்பரிசுகளையும் சாவகச்சேரி டிறிபேக் கல்லூரி பெற்றுக் கொண்டது.

கற்றலும் அபிவிருத்திக்குமான கல்வி மூலவளநிலையம் சாவகச்சேரி கல்வி வட்டாரப் பாடசாலைகளுக்கான இந்த கிளித்தட்டுச் சுற்றுப் போட்டிகளை நடத்தியது.

நந்திச் சுற்றுப் போட்டிகள் கொடிகாமம் மகாவித்தியாலயத்திலும் கைதடி பகா வித்தியாலயத்திலும் இறுதிப் போட்டி சாவகச்சேரி டிறிபேக் கல்லூரியிலும் நடைபெற்றன.

17 வயது மாணவர்களுக்கான போட்டியில் சாவகச்சேரி டிறிபேக் கல்லூரி முதலாவது இடத்தையும் கைதடி மகா வித்தியாலயம் இரண்டாவது இடத்தையும் உச்ச இராமநாதன் மகாவித்தியாலயம் மூன்றாவது இடத்தையும் 15 வயது மாணவர்களின் போட்டியில் இடே பாடசாலைகளே பரிசிக்களைப் பெற்றன.

13 வயது மாணவர்களின் போட்டியில் கல்வயல் ஸ்ரீ சண்முகானந்த வித்தியாலயம் முதலாம் இடத்தையும் கல்வரை அரசினர் தழிழ் கல்வன் பாடசாலை இரண்டாவது இடத்தையும் மீசாலை விசேணஸ்வரா மூன்றாம் இடத்தையும் பெற்றன. தெழில திடர் திரு. க. கணகராசா பரிசிக்களை வழங்கினார்.

## ‘நீண்டகாலம் உயிர்வாழ சத்துணவு அவசியம்’

[தணுக்காய்]

ஒவ்வொரு குடும்பத்திலும் உள்ள அனைவரும் சத்துணவுகளை உண்டு வந்தால் தான் நாம் நீண்டகாலம் உயிர்வாழலாம். உலகில் கோடிக்கணக்கான குழந்தைகளை சத்துணவின் மழிகின்றன. ஆனால் எமது நாட்டைப் பொறுத்த அளவில் எவ்வளவோ சத்துணவு இருந்தும் நாம் அவற்றைப் போசிக்காமல் ஆடம்பர உணவுகளை உண்டு எமது உடல் பலத்தையும் தேக ஆரோக்கியத்தையும் குறைத்து வருவது எமது கவலையினமாகும் எனவே ஒவ்வொருவரும் சத்துணவை உட்கொண்டு வாழவேண்டுமென தணுக்காய் உதவி அரசாங்க அதிபர் திரு. க. குவேந்திரா தெரிவித்தார்.

தணுக்காய் அரசினர் தமிழ் கல்வன் பாடசாலையில் நடைபெற்ற சத்துணவு திட்ட சருத்திரங்கு பாடசாலை அதிபர் திரு. து. செல்வராசா தலைமையில் நடைபெற்றது. பாடசாலை சிறுவர்களால் மண், ஒலை, மரம், கடுதாசி, சேலை துண்டு ஆகியவற்றால் உருவாக்கப்பட்ட கைப்பணிப் பொருட்காட்சியை உதவி அரசாங்க அதிபர் ஆரம்பித்து வைத்ததுடன் சத்துணவு திட்டக்கருத்தரங்கையும் ஆரம்பித்துவைத்தார். (க)

## மினிபஸ்ஸை இழுத்து சாதனை

[கிளிநொச்சி]

பலசாதனை முயற்சிகளை மேற்கொண்டு அதிலே வெற்றி பெற்ற கிளிநொச்சியைச் சார்ந்த திரு. கே. என். ராஜன் அண்மையில் சாவகச்சேரியில் நடைபெற்ற வயன்ஸ் கழக களியாட்ட விழவின் போது மேலும் இரு சாதனைகளை நிலைநாட்டி சனைவரின் பாராட்டுக்களையும் பெற்றுக்கொண்டார். சாவகச்சேரி நவீன சந்தையில் இருந்து 2½ தொன் எடையுள்ள மினிபஸ் ஒன்றை முதுகில் செடில் குத்தி மகளிர் கல்லூரி வரை கட்டியிழுத்துச் சென்று அதே பஸ்ஸை மகளிர் கல்லூரி விளையாட்டரங்கைச் சுற்றி முதுகில் கட்டி இழுத்து சாதனைகளைச் செய்தார் கிளிநொச்சியில் நடைபெற்ற வைவம் ஒன்றில் முன்னர் பாரிய எடைகூடிய பஸ் ஒன்றை 2 மைல்களுக்கு மேல் கட்டி இழுத்துச்சென்று சாதனை மயானை நிலைநிறுத்தினார். அரை ஏக்கர் நிலத்தை இரும்புக் கலப்பைக்கொண்டு உழுதும் சாதனை செய்தார். நூற்றுக்கணக்கான கூரிய ஆணிகளுக்கு மேல் நின்று சாதனை புரிந்தார்.



## இலங்கை வேந்தன்

அன்பளிப்பு: வீனஸ் ரெக்கோடிங் ரேடியோ வாச் வேக்ஸ் T. V ஏரியல் பொருத்துபர்களும் வீடியோ படப்பிடிப்பாளர்களும் யாழ்ப்பாணம்.

**ராஜா** யாழ்ப்பாணம் தினசரி 4 காட்சிகள்  
(பாடியார்- அடி பிள்ளை பாரதர ஜா, பாலசந்தர் படங்கள் எல்லாத்தையும் தூக்கி எறிஞ்சுபோட்டார் பாக்கியராஜ்.)  
பங்கம்மா- அர்மாண்டிஸ் முக்கியம் என்ன தெரியுமா சுட்டிப்பயல் நடிப்பு ஏ ஒன்.  
பாக்கியராஜ்-சரிதா மௌன கீதங்கள் (ஈஸ்மன் கலர்) உடரகிஷன்; பாக்கியராஜ்

**மனோகரா** [யாழ்ப்பாணம்] தினசரி காட்சிகள் 21-25வரை நானேஸ்வரராவ்-பாறுமதி கானல் நீர்

சில தினங்கள் மட்டும் **வெஸ்லி** (மாண்புமிகு) தினசரி 6-15, 9-15 சனி, ரூயிற்று 2-30 கமலஹாசன்  
**ராஜபார்வை**

**வெலிங்டன்** (யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 4 காட்சிகள் ரஜீவ் - ஜோதி ரயில் பயணங்களில் (கலர்)

**ஹரன்** (யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 4 காட்சிகள் முத்துராமன்-காஞ்சன **காதலிக்க நேரமில்லை** (புதிய பிரதி) (கலர்)

**லிடோ** [யாழ்ப்பாணம்] தினசரி 4 காட்சிகள் **லவகுசா** பாடசாலை பாணவர்க்கு விசேட ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்

**வின்ஸர்** குறிப்பிட்ட சில தினங்களில் மட்டும் (யாழ்ப்பாணம்) 2-வது மாதமாக தினசரி 4 காட்சிகள் சந்திரசேகர்--சுபாஷினி **பாலவனச் சோலை**

**நீகல்** [யாழ்ப்பாணம்] தினசரி 10-30, 2-30 6-30, 9-30 ரஜனிகாந்த்-ரதி முரட்டுக்காளை (கலர்)

**சாந்தி** (யாழ்ப்பாணம்) தினசரி 4 காட்சிகள் ஷா நவாஸ் - சுமதி **பாதைமாறிய பருவங்கள்**

**ஸ்ரீதர்** (யாழ்ப்பாணம்) Daily 10-30, 2-15, 6-00, 9-30. **A BRIDGETOO FAR** (War Film) 25-10-82 முதல் நெஞ்சில் ஓர் ஆலயம்

# மாவட்ட ரீதியில்

[1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]

## பதுளை மாவட்டம்

ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா  
ஹெக்டர் கொப்பேடுவா  
கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா  
வாசுதேவ நாணயக்காரா  
ரேகண விஜயவீரா  
குமார் பொன்னம்பலம்  
மொத்தவாக்கு  
செல்லுபடியான வாக்குகள்  
கழிவு

1,41,062  
88,462  
21,15  
463  
7713  
625  
2,80,187  
2,40,440  
2982

## பாத்தளை மாவட்டம்

ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா  
ஹெக்டர் கொப்பேடுவா  
கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா  
வாசுதேவ நாணயக்காரா  
ரேகண விஜயவீரா  
குமார் பொன்னம்பலம்  
மொத்தவாக்கு  
செல்லுபடியான வாக்குகள்  
கழிவு

94,031  
59,299  
866  
196  
7169  
253  
1,87,276  
1,61,814  
1414

## திகாமதுல்ல மாவட்டம்

ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா  
ஹெக்டர் கொப்பேடுவா  
கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா  
வாசுதேவ நாணயக்காரா  
ரேகண விஜயவீரா  
குமார் பொன்னம்பலம்  
மொத்தவாக்கு  
செல்லுபடியான வாக்குகள்  
கழிவு

90,772  
53,096  
967  
377  
7,679  
8,079  
1,63,071  
1,60,970  
2,101

## கொழும்பு மாவட்டம்

ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா  
ஹெக்டர் கொப்பேடுவா  
கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா  
வாசுதேவ நாணயக்காரா  
ரேகண விஜயவீரா  
குமார் பொன்னம்பலம்  
மொத்தவாக்கு  
செல்லுபடியான வாக்குகள்  
கழிவு

4,36,290  
2,76,476  
9,655  
2,008  
28,580  
3,022  
7,64,021  
7,56,031  
7,990

## அம்பாந்தோட்டை மாவட்டம்

ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா (ஐ. தே. க.)  
ஹெக்டர் கொப்பேடுவா (ஸ்ரீ. ல. ச. க.)  
கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா (ல. ச. ச.)  
வாசுதேவ நாணயக்காரா (ந. ச. ச. க.)  
ரேகண விஜயவீரா (ஜே. வி. பி.)  
குமார் பொன்னம்பலம் (தமிழ் காங்கிரஸ்)  
மொத்தவாக்குகள்  
செல்லுபடியானவை  
கழிவு

90,545  
76,402  
87  
344  
28,835  
275  
1,99,082  
1,97,278  
1804

## நுவரெலியா மாவட்டம்

ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா (ஐ. தே. க.)  
ஹெக்டர் கொப்பேடுவா (ஸ்ரீ. ல. ச. க.)  
கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா (ல. ச. ச. க.)  
வாசுதேவ நாணயக்காரா (ந. ச. ச. க.)  
ரேகண விஜயவீரா (ஜே. வி. பி.)  
குமார் பொன்னம்பலம் (தமிழ் காங்கிரஸ்)  
மொத்தவாக்கு  
செல்லுபடியானவை  
கழிவு

1,09,017  
57,093  
1,201  
331  
3,56  
558  
1,74,817  
1,72,769  
2,048

## கேகோல மாவட்டம்

ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா  
ஹெக்டர் கொப்பேடுவா  
கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா  
வாசுதேவ நாணயக்காரா  
ரேகண விஜயவீரா  
குமார் பொன்னம்பலம்  
மொத்தவாக்கு  
செல்லுபடியானவை  
கழிவு

1,95,444  
1,26,538  
6,184  
514  
13,706  
376  
3,47,299  
3,42,722  
4,537

## மரண அறிவித்தல்

திருமதி முத்துக்குமாரசாமி சிவபாக்கியம்

கொழும்புத்துறையைச் சேர்ந்த திருமதி மு. சிவபாக்கியம் காலமாகிவிட்டார். இவர் காலஞ்சென்ற கந்தர் மணியகாரரின் மகளும், காலஞ்சென்ற முத்துக்குமாரசாமியின் அன்பு மனைவியும், காலஞ்சென்ற துரைச்சாமி, பொன்னுச்சாமி ஆகியோரின் சகோதரியும், திருமதி சியோகம், திருமதி புவனேஸ்வரி, ஆனந்தராசா, திருமதி சிவஞானவல்லி, ஆறுமுகம் (கமலதொழில் வெளிக்கள உத்தியோகத்தர், கச்சேரி) திருமதி யோ. இராசசிங்கம் (ஆசிரியை, துரையப்பா வித்தியாசாலை) ஆகியோரின் தாயாரும், இராசரத்தினம் (இளைப்பாறிய P. W. D. ஓவசியர்), யோகசுந்தரம் (இளைப்பாறிய R. D. O.), சிவஞானம் (இளைப்பாறிய S. M.), இராசசிங்கம் இளைப்பாறிய உபதபாலதபர்), திருமதி சிதம்பரம் ஆகியோரின் மாமியாரும் மாவார். அன்றாடின் பூதவுடல் கந்தர்மணியம் வீதியிலுள்ள அல்லகதிலிருந்து சனிக்கிழமை 23-10-82) காலை 10-00 மணிக்கு தகனக்கிரமியைக்காக தண்டியமானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். (4910.)

## கண்டி மாவட்டம்

ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா  
ஹெக்டர் கொப்பேடுவா  
கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா  
வாசுதேவ நாணயக்காரா  
ரேகண விஜயவீரா  
குமார் பொன்னம்பலம்  
மொத்தவாக்கு  
செல்லுபடியானவை  
கழிவு

2,89,621  
1,78,647  
2,256  
718  
12,493  
562  
4,88,845  
4,84,297  
4,548

## காலி மாவட்டம்

ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா  
ஹெக்டர் கொப்பேடுவா  
கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா  
வாசுதேவ நாணயக்காரா  
ரேகண விஜயவீரா  
குமார் பொன்னம்பலம்  
மொத்தவாக்கு  
செல்லுபடியானவை  
கழிவு

2,11,544  
1,80,926  
6,391  
891  
20,962  
425  
4,26,336  
4,21,138  
5,198

## களுத்துறை மாவட்டம்

ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா  
ஹெக்டர் கொப்பேடுவா  
கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா  
வாசுதேவ நாணயக்காரா  
ரேகண விஜயவீரா  
குமார் பொன்னம்பலம்  
மொத்தவாக்கு  
செல்லுபடியானவை  
கழிவு

2,11,592  
1,85,874  
8,613  
871  
14,499  
443  
4,27,182  
4,21,892  
290

## இரத்தினபுரி மாவட்டம்

ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா  
ஹெக்டர் கொப்பேடுவா  
கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா  
வாசுதேவ நாணயக்காரா  
ரேகண விஜயவீரா  
குமார் பொன்னம்பலம்  
மொத்தவாக்குகள்  
செல்லுபடியானவை  
கழிவு

1,75,903  
1,52,506  
1996  
3,494  
11,283  
422  
3,49,011  
3,45,604  
3,407

## குருநாகல் மாவட்டம்

ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா  
ஹெக்டர் கொப்பேடுவா  
கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா  
வாசுதேவ நாணயக்காரா  
ரேகண விஜயவீரா  
குமார் பொன்னம்பலம்  
மொத்தவாக்கு  
செல்லுபடியானவை  
கழிவு

3,45,769  
2,48,479  
2,594  
792  
21,835  
509  
6,25,409  
6,19,978  
5431

(6ம் பக்கம் பார்க்க)

## மட்டக்களப்பு மாவட்டம்

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

## மட்டக்களப்பு

ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா  
ஹெக்டர் கொப்பேடுவா  
கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா  
வாசுதேவ நாணயக்காரா  
ரேகண விஜயவீரா  
குமார் பொன்னம்பலம்  
மொத்தவாக்கு  
செல்லுபடியானவை  
கழிவு

## தபால் மூலம்

ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா  
ஹெக்டர் கொப்பேடுவா  
கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா  
வாசுதேவ நாணயக்காரா  
ரேகண விஜயவீரா  
குமார் பொன்னம்பலம்  
மொத்தவாக்கு  
செல்லுபடியானவை  
கழிவு

(6ம் பக்கம் பார்க்க)

## ஐயவர்த்தனா.....

(1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

அதிகப்படியான வாக்குகளை பெற்றுள்ளார்.

## 1977 தேர்தலிலும்

அமைதி  
கடந்த 1977ம் ஆண்டு பொதுத் தேர்தலில் ஐக்கிய தேசியக்கட்சி 50.92 சதவீத வாக்குகளை பெற்றிருந்தது குறிப்பிடத்தக்கது. இத்தேர்தலில் திரு. ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தனா முதல் சுற்றிலேயே வெற்றிபெற்றுவிட்டார் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

## 30ந் திகதி

## முன்னோடி

## பரீட்சை

[பண்டத்தரிப்பு]

இலங்கை கிறிஸ்தவ ஆசிரியர் சங்கத்தின் வட பிரதேசக் கிளை யாழ்ப்ப. கல்வித்திணைக்களத்தின் அனுசரணையுடன் எதிர்வரும் க. பொ. த. சாதாரண பரீட்சையில் தோற்றவீருக்கும் கத்தோலிக்கரல்லாத மாணவரிடையே கிறிஸ்தவ பாடத்தில் முன்னோடிப் பரீட்சையொன்றை இம் மாதம் 30-ம் திகதி நடாத்தவுள்ளது.

யாழ்ப்ப. மாவட்டத்திலுள்ள கிறிஸ்தவ மாணவர்கள் இந்த முன்னோடிப் பரீட்சையில் தோற்ற விரும்புவதாகவும், பரீட்சையை சிறப்பான முறையில் நடாத்துவதற்கான ஒழுங்குகளை யாழ்ப்ப. கல்விப்பணிப்பாளர் திரு. எம். சிமியாம்பிள்ளையின் ஒத்துழைப்புடனும் அனுசரணையுடனும் செய்துள்ளதாகவும் சங்க வடபிரதேசக் கிளையின் செயலாளர் ஆசிரியர் திரு. பி. ஈ. தனராஜசிங்கம் இதுபற்றி 'ஈழநாடு' பத்திரிகைக்கு தகவல் தருகையில் தெரிவித்தார்.

## பயிற்சி பெறுவார்

[துணுக்காய்]

துணுக்காய் பிரதேச வைத்தியசாலையின் பிரதான வைத்தியர் திரு. தி. சிவசுப்பிரமணியன் விசேட பயிற்சியை பெறும் பெருட்டு யாழ்ப்ப. அரணினி வைத்தியசாலைக்கு சென்றுள்ளார். இவர் அங்கு குடும்பத்திட்ட பயிற்சியை விசேடமாக மேற்கொள்வார். [க]

## தார்மீகம்.....

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஆணையை மீண்டும் இங்கு வலியுறுத்தி அக்குறிக்கோளை அடைய உறுதிசெய்கிறேன்..

## \* மத்தியகிழக்கு, லண்டன்

செல்வோருக்கு  
மிகவும் குறைந்த கட்டணத்தில்  
**GULF AIR** டிக்கட்டுகள்  
யாழ்ப்பாணத்தில் உடனடியாக  
மக்கிளென்ஸ் வழங்குகிறது

எந்த நாட்டிற்கும்  
எந்த விமானத்திலும்  
மிகக்குறைந்த கட்டணத்தில்  
விமான டிக்கட்டுகள்

ஃ (TRAVELLERS CHEQUES)  
பிரயாணக் காசோலைகள்  
அமெரிக்கன் எக்ஸ்பிரஸ் பிரதிநிதிகளான  
எம்மிடம்  
வங்கியில் அறவிடும் அதே  
கட்டணத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

**மக்கிளென்ஸ்**  
**டர்வல்ஸ் லிமிட்.**

8, பருத்தித்துறை வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
த. பெ. எண் 92, தொலைபேசி: 24154